

Enformaziuns y Comunicaziuns

Unité Pastoral: La Unité Pastorala Val Badia pîta la poscibilitè da jí sò Oies por se pissié, s'encunté o se baié fora con en preo, vigne vëndres dales 16:30 ales 18:00.

KVW Senioreclub: En dedemesaledema ai 10 de messé él endô la griliada dal Senioreclub. An s'encunta ales 12:00, pal Lé dai Pèiapësc.

Formaziun: La Scora Alta de Filosofia y Teologia da Porsenú mêt da jí na formaziun por tigní Zelebrazions dla Parora. La formaziun tol ete 11 sabedes dales 8:30 ales 17:00 (dai 28.09.2019 ai 16.05.2020) y na edema de stüde dai 22 ai 26 de jügn 2020. Enformaziuns plü monüdes ciafun al 0472 271121, sot a www.hochschulebrixen.it, y ince ala mail info@hs-itb.it

Festa dai mituns 2019: La Schira Jonila Val Badia y le Sorvisc ai Jogn enviëia düc i mituns ala "Festa di Mituns", en dedölönesc ai 9 de messé ta San Martin, ete ai Pinís. La festa mêt man ales 10.00 con la Santa Mëssa y dedô él jüc con de vigne sort de ciantuns y aorela cörta por düc cina ales 16:30. Le cost é de 13,00€ a möt (marëna y partezipaziun a düc i jüc). I se confortun da passé en bel de con trec mituns. Sce al é bor' tomp, vën la festa desdita.

Biblioteca/1: La biblioteca "Angelo Trebo" enviëia dër bel mituns y mitans en vëndres ai 12 de messé ales 15:00, a en domisdé de stories y pastlené.

Biblioteca/2: Aziun dla biblioteca: isté, vacanzas y... aventöra dla letöra por mitans y mituns dla scora elementara! Lí almano 3 libri dertan i mënsch da d'isté y te podaras tó pert ala festa de conclujiun en sabeda ai 14 de setëmber te biblioteca.

Ciasa de Palsa: I berbesc y les mëdes dla Ciasa de Palsa enviëia dōta la popolaziun a na encuntada, en domëgna ai 14 de messé. Ales 9:30 festejunse deboriada la Santa Mëssa, t'entrada dla Ciasa de Palsa y dedô é düc enviës a sté adöm con en picio renfrësch y musiga.

Curs: Le Consëi de Formaziun d'Al Plan organisëia dui cursc de ginastica t'ega con Karin Taibon, tal Hotel Corona. **1. Curs:** dai 15 de messé vigne lönesc ales 20:00, por 8 iadi; **2. Curs:** dai 17 de messé vigne dedemesaledema ales 20:00, por 8 iadi. Iscriziuns pa Karin al 329 2223634.

Dotur Agreiter: Le dotur Edo Agreiter lascia alessëi che al é demez dai 15 ai 26 de messé. Al vën sostitüi dla doturia Margarete Mahlkecht, 349 0667034.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann C

07.07.2019 - 14. Domëgna dal ann liturgich

nr. 32

La racolta é grana, i laoranti püc

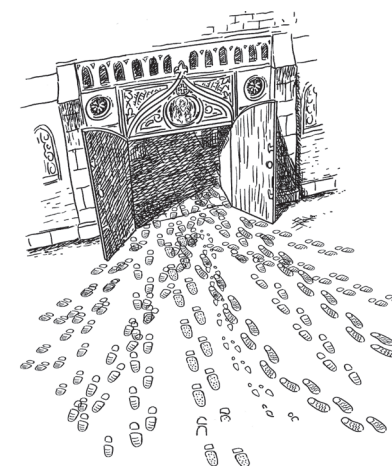
Dal Vagnele dô San Luca 10, 1 - 12, 17 - 20

¹Te chël tomp á le Signur chirí fora setantedui d'atri discepui y i á orcé dui a dui danfora te dōtes les ciütés y tai posc olach'al ea por jí. ²Al ti á dit: La racolta é grana, mo al é ma püc laoranti. Periede porchël le patrún dla racolta ch'al mëni fora laoranti por söa racolta. ³Jide! I ves orci fora desco biesces danter i lus. ⁴N'orede se tó degün tacuin, degüna tascia y degügn cialzá! N'orede salüde degügn sön tru. ⁵Sc'i roëis te na ciasa, spo dijede por pröm: Pësc a cōsta ciasa! ⁶Y sc'al abitëia enló en chescian dla pêsc, spo s'architará la pêsc, ch'i ti aodëis, sön ël; sce nia, gnarára zoruch sön os. ⁷Romagnede te cōsta ciasa, mangede y boede ci ch'an ves pîta; deache chël co laora, á en dërt sön so païamont. N'orede jí da na ciasa al'atra! ⁸Sc'i roëis te na ciüté y an ves tol sö, spo mangede ci ch'an ves tënn sö. ⁹Varide i amarës co é enló y dijedi ala jont: Le rëgn de Dio é dampró. ¹⁰Mo sc'i rovëis te na cité, olach'an ne ves tol nia sö, jide fora sön strada ¹¹y scraiede: Ince le stöp de osta cité che taca sön nüsc pîsc scassunse jö sön os. Chël indere desses savëi: Le rëgn de Dî é daimpró.

Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!

N'orede se desmoncé mio message...

Cösc nes dij Gejú: "I ne m'aspeti nia da os che i lascëise sö döt le vedl y jëis fora por le monn, por encündé le Rëgn de Dio. Mo valch m'aspeti: che i encündëise la fede enló olache i viëis, con parores y operes. Nia ma tal cërtil sconé dla Dlijia y dla Comunité, mo söle post de laûr, tles uniuns olach'i sëis, tla vijinanza, endlunch. I Se mëni fora, cōsta é osta misciun: testimonié osta misciun, enló, olache i viëis."



Domègna: 07.07.2019: XIV Domègna dal Ann: Benedisciu dal tomp

Oferta por i bojügn dla ploania



8.30: S.M. a La Pli

9.30: Corona por +nta Anna Trebo – Tavella

10.00: S.M. pro popolo por dōta la ploania
Benedisciu dal tomp

18.00: S.M. por +nt Sorbatelli Carlo, Mantèna
S.M. por +nc' Prousch y Perathoner
S.M. por +nta Lunan Helga
S.M. en onú de S.Ojöp da Oies por
Fam. Miribung Gottfried y Hilda con Families

Lön. 08.07.: Feria dla 14. edema: S.Killian y Compagns

7.30: S.M. por +nt Vighile Obojes dal Craizer
S.M. por +nc' Prousch Sepl y Emmi, Tille y Paul
S.M. por +nc' Erlacher da Torpei
S.M. por les Püres Amimes dal Purgatorio

Dédoi.09.07: Feria dla 14. edema: S.Augustinus Zhai Rong

19.30: Corona dô intenziun

Dédem 10.07: Feria dla 14. edema: S.Knud, S.Erich, S.Olaf

18.00: S.M. aniv. por +nt Franz Brugger, Iadi Ladinia
S.M. por +nc' Ties Heinrich y Albert, dal Nora
S.M. por +nc' Vighile y Maria Obwegs, Garsun
S.M. por +nc' Clara y Isidor Oberbacher
S.M. por les Püres Amimes dal Purgatorio

Jöbia 11.07: Festa de S.Benedikt da Nursia, Sa.Rachel, Sa.Olga

Vijita personala te dljia y cortina

Vëndr.12.07: Feria dla 14. edema: S.Fortunat, S.Placidus

7.30: S.M. por +nc' Kaneider David y Bergmeister Hedwig
S.M. por Fam. Franz y Lisele Trebo, Cone da Val
S.M. por +nta Marianna Erlacher - Pedevilla

15.00: Ora de oraziun – adoraziun

16.30 - 18.00: Confesciuns sö Oies

Sab.13.07: Sa.Maria in sabato: S.Heinrich y Sa.Cunigunda

17.00: Poscibilitè da se pissié

17.30: Corona dô intenziun dal Santo Padre

18.00: S.M. por +nt Albert Mutschlechner dal Pech
S.M. por +nc' Piazza Albert, Hans y Maria Elleco
S.M. por +nc' Erlacher Elisabeth y Iaco, Corcela
S.M. por vís +nc' dla Fam. Migliorati

Dom.14.07: XV. Domègna dal ann: Benedisciu dal tomp

Oferta por la Josefsmission

8.30: S.M. a La Pli

9.30: Oraziun por la domègna: Corona

10.00: S.M. pro popolo por dōta la Ploania y Misciuns

18.00: S.M. por +nc' Punturieri Clara y Marino
S.M. por +nc' D'Amico Carlo y Monti Pia
S.M. por +nta Rubatscher – Pallhuber Hermine



Ponsier dla Domègna

Valgönes porsones é tan miser, che ares á mat scioldi. (Graffitispruch) En iade particular Chi co fej en iade plö lunch, s'arjigna ca bun: Ai se ciara jö le itinerar, les poscibilités da sté sora net, pochenèia guant, cialzá, papiers, na tascia dal pröm aiüt, barata ete scioldi, empara magari en püch le lingaz dal post dles vacanzas y slüj jö na assicuraziun.

Döt atramonter canche al é gnü mené fora i 72 apostui. Ai ne vá gnanca con en picio poch, mo con nia. Ince chi co s'an sciampa y sciafia mat da pochené ia le nezesciar, á deplö do. N'é pa cösc nia en segno de pücia responsabilité?

Mo cösta n'é degöna indicaziun de iade por cristians o miscionars. I apostui dess se tralascé daldöt sön Chël Bel Dio y se conzentré deplègn sön la Bona Noela: Le Règn de Dio é damprö.

Conscideraziun dal de da encö sora le Vagnele dla Domègna

“Sei du ... pur!”

Gejú, fre y Signur, iu sun en jonn con azes-internet y handy, i ne sá nia sc'i sun adaté por töa misciun imposcibla.

I sá mat, che tö te verdes te mia anima, canche i lli töa Parora, deschi t'aldiss te enstès.

I sá mat, che i vègni chit te tü posc, y cösc da mia bona.

Nia danré, ái la sensaziun, che tö - i ne capèsci nia le ciodi - me ás miné me y te mo condüjes. (Sb)



*Wer sich Schätze im Himmel sammelt,
braucht den Dieb nicht zu fürchten,
und wer nach dem großen Lohn sich ausstreckt,
braucht über die vielfältigen
Drangsale nicht zu klagen.*

Entwurf von Chiroux



Ofertes empede ciöf sön fossa dla +nta Anna dal Friser:

Dlijia: Fam. Ties – Tamers, Mantena

Der bel iolan y Dio s'al pais

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 08/07 (7:30h), Dedemesaledema 10/07 (18:00h), Vëndres 12/07 (07:30h): Madalena Deval, Pia Videsott;

Sabeda 13/07 (18:00h): Sofia Castlunger, Giada, Ginevra y Giulio Regis, Mattia Leggio, Jan Paul Promberger;

Domègna 14/07 (10:00h): Valentina Erlacher, Lisa, Sofia y Marco Alberti, Lara Fappani, Elias Obojes;

Domègna 14/07 (18:00h): Michael Leimegger, Nathan Migliorati, Elisa Paola Iusco, Anna Maria Dunca, Jan Ties, Philip Palfrader;

N. B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

